

Magazine Consorzio ZAI

CONSORZIO ZAI MAGAZINE Proprietario ed editore: Consorzio ZAI
Via Sommacampagna 61 - Verona - Tel. +39 045/8622060 - Fax +39 045/8622219
www.consorziozai.it - www.quadranteeuropa.it - consorzio.zai@quadranteeuropa.it

- 4** "Quadrante Europa, un Interporto di terza generazione"
"Quadrante Europa, an Interporto of third generation"
"Quadrante Europa, ein Interporto dritter Generation"

Storia

- 10** Il decreto che dà vita alla ZAI

History

The decree that created the ZAI

Geschichte

Der Erlass der die Gründung von ZAI ermöglichte

- 12** Interterminal, il futuro è già sui binari del presente

Interterminal, the future is already on the tracks of the present

Interterminal, die Zukunft bewegt sich schon auf den Schienen der Gegenwart



Flavio Zuliani
Presidente President

INDICE INDEX INDEX

Novembre 2007-02

- UIR, gli Interporti italiani fanno sistema** **18**
UIR, the Italian Interporti together make a system
UIR, die Italienischen Interporti schließen sich zusammen
- Il Terminal Gate pronto nel 2009** **24**
The Terminal Gate ready in 2009
Das Terminal Gate Fertig im Jahr 2009
- Geodis Züst Ambrosetti. Puntata vincente** **30**
Geodis Züst Ambrosetti. A winning bet
Geodis Züst Ambrosetti. Ein erfolgekröntes Projekt
- Polo informatico per Unicredit** **36**
An information technology pole for Unicredit
Informatisches Zentrum für Unicredit
- Anche le piccole aziende fanno crescere l'economia** **38**
Small companies make the economy grow as well
Auch kleine Betriebe kobelnen das Wachstum der Wirtschaft an
- Flash** **41**

CONSORZIO ZAI

Presidente: Flavio Zuliani
Vice Presidente: Giacomo Turazza
Consiglieri: Ferdinando Albini, Alessandro Bianchi, Maurizio Filippi, Elio Nicito, Michela Sironi, Silvano Stellini, Pier Luigi Toffalori
Direttore: Raffaele Frigo
Condirettore: Nicola Boaretti

CONSORZIO ZAI MAGAZINE

Proprietario ed editore:
Consorzio ZAI
Via Sommacampagna 61 - Verona
Tel. +39 045/8622060 - Fax +39 045/8622219
www.quadranteeuropa.it
consorzio.zai@quadranteeuropa.it
www.consorziozai.it
Direttore editoriale:
Nicola Boaretti
Direttore responsabile:
Alessandra Piubello
Hanno collaborato:
Giancarlo Brunetto, Roberto Chiavegato, Antonio Felice, Ruggero Merzi, Alessandra Piubello, Enzo Sallustio, Silvano Stellini, Silvio Rocca, Flavio Zuliani

Progetto Grafico e Realizzazione:
www.advertime.it

Foto:
Archivio Consorzio ZAI, Archivio Advertime
Registrazione Tribunale di Verona n° 1423 del 31.01.2001
Finito di stampare: Novembre 2007